ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3448/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 22ας Δεκεμβρίου 1982

περί τῆς κατανομῆς τῶν κοινοτικῶν ποσοστώσεων γιά τήν ἐξαγωγή τεφρῶν καί ὑπολειμμάτων, καί ἀπορριμμάτων καί θραυσμάτων χαλκοῦ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη γιά τήν ἵδρυση τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1023/70 τοῦ Συμβουλίου τῆς 25ης Μαΐου 1970 περί θεσπίσεως κοινῆς διαδικασίας διαχειρίσεως τῶν ποσοστώσεων [1], καί ἰδίως τό ἄρθρο 2,

'Εκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 3440/82 τοῦ Συμβουλίου τῆς 21ης Δεκεμβρίου 1982 περί τοῦ καθεστῶτος ἐξαγωγῆς ὁρισμένων ἀπορριμμάτων καί θραυσμάτων μή σιδηρούχων μετάλλων [2] καθόρισε τίς κοινοτικές ποσοστώσεις γιά τήν ἐξαγωγή ὑπολειμμάτων καί τεφρῶν καθώς καί ἀπορριμμάτων καί θραυσμάτων χαλκοῦ γιά τό ἔτος 1983 ·

ὅτι, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 3 τοῦ προαναφερθέντος κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3440/82 πρέπει νά ληφθοῦν ὑπόψη, γιά τήν κατανομή τῶν ποσοστώσεων, οἱ ἐκτιμώμενες ἀνάγκες καθώς καί οἱ δυνατότητες ἐξαγωγῆς πού ἔχουν δημιουργηθεῖ προηγουμένως γιά τά ἐν λόγω προϊόντα ·

ὅτι πρέπει νά ἐξασφαλισθεῖ εὔκαμπτος τρόπος διαχειρίσεως τῶν κοινοτικῶν ἀποθεμάτων, ὁ ὁποῖος νά ἐπιτρέπει τήν ἐπί ἴσοις ὅροις καί συνεχή πρόσβαση ὅλων τῶν ἐξαγωγέων στίς ποσοστώσεις ἕως ὅτου αὐτές ἐξαντληθοῦν ·

ὅτι, δεδομένου ὅτι τό Βασίλειο τοῦ Βελγίου, τό Βασίλειο τῶν Κάτω Χωρῶν καί τό Μεγάλο Δουκάτο τοῦ Λουξεμβούργου ἔχουν συνενωθεῖ καί ἀντιπροσωπεύονται ἀπό τήν οἰκονομική ἕνωση Μπενελούξ, κάθε ἐργασία σχετική μέ τή διαχείριση τῶν μεριδίων πού χορηγοῦνται στήν ἐν λόγω οἰκονομική ἕνωση εἶναι δυνατόν νά πραγματοποιεῖται ἀπό ἕνα ἀπό τά μέλη της ·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς 'Επιτροπῆς Διαχειρίσεως τῶν Ποσοστώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

'Αρθρο 1

1. Οἱ κοινοτικές ποσοτικές ποσοστώσεις πού ἀνοίγονται στήν ἐξαγωγή μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3440/82 γιά τήν περίοδο ἀπό 1ης 'Ιανουαρίου ἕως 31 Δεκεμβρίου 1983 κατανέμονται μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν ὡς ἑξῆς, μέ τήν ἐπιφύλαξη τοῦ ἄρθρου 4:

(σέ τόνους)

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Ποσότητα	
ex 26.03	Τέφραι καί ὑπολείμματα χαλκοῦ καί τῶν κραμάτων του	Γερμανία	7 700
		Γαλλία	5 000
		'Ιταλία	2 550
		Μπενελούξ	1 150
		'Ηνωμένο Βασίλειο	2 400
		Δανία	700
		'Ιρλανδία	—
		'Ελλάδα	800
		+ Κοινοτικά ἀποθέματα	2 000
74.01 Δ	Τέφραι καί ὑπολείμματα χαλκοῦ καί τῶν κραμάτων του	Γερμανία	12 200
		Γαλλία	9 200
		'Ιταλία	1 700
		Μπενελούξ	4 340
		'Ηνωμένο Βασίλειο	3 000
		Δανία	580
		'Ιρλανδία	480
		'Ελλάδα	300
		+ Κοινοτικά ἀποθέματα	900

[1] ΕΕ ἀριθ. L 124 τῆς 8. 6. 1970, σ. 1.
[2] Βλέπε σ. 5 τῆς παρούσας 'Επίσημης 'Εφημερίδας.

Ἄρθρο 2

1. Ἐάν τό ἀρχικό μερίδιο ἑνός Κράτους μέλους, ὅπως ὁρίζεται στό ἄρθρο 1, ἤ αὐτό τό ἴδιο μερίδιο, μειωμένο κατά τό τμῆμα πού ἐπιστρέφεται στό ἀπόθεμα, στήν περίπτωση πού ἔχουν ἐφαρμοσθεῖ οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4, χρησιμοποιεῖται κατά ποσοστό 70 % ἤ ὑψηλότερο, αὐτό τό Κράτος μέλος προβαίνει στήν ἀνάληψη, κατόπιν κοινοποιήσεως στήν Ἐπιτροπή καί κατά τό μέτρο πού ἡ ποσότητα τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει, ἑνός δεύτερου μεριδίου ἴσου πρός τό 15 % αὐτοῦ τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, ἐνδεχομένως στρογγυλευμένου στήν ἀνώτερη μονάδα.

2. Ἐάν μετά τήν ἐξάντληση τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, τό δεύτερο μερίδιο, τοῦ ὁποίου ἔγινε ἀνάληψη ἀπό ἕνα Κράτος μέλος, χρησιμοποιηθεῖ κατά ποσοστό 70 % ἤ ὑψηλότερο, αὐτό τό Κράτος μέλος προβαίνει, σύμφωνα μέ τούς ὅρους πού προβλέπονται στήν παράγραφο 1, σέ ἀνάληψη ἑνός τρίτου μεριδίου ἴσου πρός τό 7,5 % τοῦ ἀρχικοῦ του μεριδίου, ἐνδεχομένως στρογγυλευμένου στήν ἀνώτερη μονάδα.

3. Ἐάν, μετά τήν ἐξάντληση τοῦ δεύτερου μεριδίου του, τό τρίτο μερίδιο, τοῦ ὁποίου ἔγινε ἀνάληψη ἀπό ἕνα Κράτος μέλος, χρησιμοποιηθεῖ κατά ποσοστό 70 % ἤ ὑψηλότερο, αὐτό τό Κράτος μέλος προβαίνει, σύμφωνα μέ τούς ἴδιους ὅρους, σέ ἀνάληψη ἑνός τέταρτου μεριδίου ἴσου πρός τό τρίτο.

Αὐτή ἡ διαδικασία ἀκολουθεῖται μέχρις ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση ἀπό τίς παραγράφους 1, 2, καί 3, κάθε Κράτος μέλος μπορεῖ νά προβαίνει σέ ἀνάληψη μεριδίων μικρότερων ἀπό ἐκεῖνα πού ὁρίζονται στίς παραγράφους αὐτές, ἐάν ἔχει λόγους νά πιστεύει ὅτι ὑπάρχει κίνδυνος νά μήν ἐξαντληθοῦν αὐτά τά μερίδια. Ἐνημερώνει τήν Ἐπιτροπή γιά τούς λόγους πού τό ὁδήγησαν στήν ἐφαρμογή τῆς παρούσας παραγράφου.

Ἄρθρο 3

Τά συμπληρωματικά μερίδια τῶν ὁποίων γίνεται ἀνάληψη κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 2, ἰσχύουν ἕως τίς 31 Δεκεμβρίου 1983.

Ἄρθρο 4

Τά Κράτη μέλη ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα, τό ἀργότερο στίς 15 Ὀκτωβρίου 1983, τό τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ τους μεριδίου, τό ὁποῖο δέν χρησιμοποιήθηκε καί τό ὁποῖο κρίνουν ὅτι δέν πρέπει νά χρησιμοποιηθεῖ.

Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή, τό ἀργότερο στίς 15 Ὀκτωβρίου 1983, τό τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου τους πού ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα.

Ἄρθρο 5

Ἡ Ἐπιτροπή προβαίνει σέ καταχώρηση τῶν ποσοτήτων τῶν μεριδίων πού ἀνοίχτηκαν ἀπό τά Κράτη μέλη σύμφωνα μέ τά ἄρθρα 1 καί 2 καί, μόλις λάβει τίς κοινοποιήσεις, ἐνημερώνει καθένα ἀπό αὐτά γιά τήν κατάσταση ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

Ἡ Ἐπιτροπή ἐνημερώνει τά Κράτη μέλη, τό ἀργότερο στίς 20 Ὀκτωβρίου 1983, γιά τήν κατάσταση τοῦ ἀποθέματος μετά τίς ἐπιστροφές πού ἔγιναν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 4.

Ἡ Ἐπιτροπή φροντίζει ὥστε ἡ ἀνάληψη ποσότητας πού ἐξαντλεῖ τό ἀπόθεμα νά μήν ὑπερβαίνει τά ὅρια τοῦ διαθέσιμου ὑπολοίπου αὐτοῦ στό Κράτος μέλος πού προβαίνει στήν τελευταία αὐτή ἀνάληψη.

Ἄρθρο 6

1. Τά Κράτη μέλη θεσπίζουν ὅλες τίς διατάξεις πού κρίνουν χρήσιμες ὥστε τό ἄνοιγμα τῶν συμπληρωματικῶν μεριδίων, τῶν ὁποίων ἔγινε ἀνάληψη κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 2, νά καταστήσει δυνατό τόν καταλογισμό, χωρίς ἀσυνέχεια, στά σωρευμένα μερίδιά τους τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως.

2. Τά Κράτη μέλη ἐξασφαλίζουν στούς ἐξαγωγεῖς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, πού εἶναι ἐγκατεστημένοι στήν ἐπικράτειά τους, τήν ἐλεύθερη πρόσβαση στά μερίδια πού τούς ἔχουν χορηγηθεῖ.

3. Τά Κράτη μέλη προβαίνουν στόν καταλογισμό τῶν ἐξαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στό μερίδιό τους, μέ τό ρυθμό πού αὐτά τά προϊόντα προσκομίζονται στό τελωνεῖο βάσει ἀδειῶν ἤ τελωνειακῶν ἐγγράφων ἐξαγωγῆς.

4. Ἡ κατάσταση ἐξαντλήσεως τῶν μεριδίων τῶν Κρατῶν μελῶν διαπιστώνεται βάσει τῶν ἐξαγωγῶν πού καταλογίζονται σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 3.

Ἄρθρο 7

Τά Κράτη μέλη κοινοποιοῦν στήν Ἐπιτροπή τίς πληροφορίες πού προβλέπονται στό ἄρθρο 8 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1023/70.

Ἄρθρο 8

Ὁ παρών κανονισμός τίθεται σέ ἰσχύ τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ἰσχύει ἕως τίς 31 Δεκεμβρίου 1983.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 22 Δεκεμβρίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Wilhelm HAFERKAMP

Ἀντιπρόεδρος